

## Shooting Glasses, Clear Lens, Adjustable Frame

Shooting firearms is a fun and rewarding activity, but safety always comes first. Proper eye protection is a fundamental part of safe firearms handling, and Caldwell Shooting Glasses deliver full peripheral coverage to shield your eyes from flying debris. Certified ANSI Z87.1+ high-impact, these glasses offer far superior protection compared to standard sunglasses.

Available in clear and smoke lenses to suit different lighting conditions, they feature comfortable, non-slip rubber nose pieces and ear stems for fatigue-free, all-day wear. Keep your eyes safe on the range and enjoy every bullseye with confidence using Caldwell Shooting Glasses.

NO IMAGE  
AVAILABLE

### Attributes

- Name: Shooting Glasses, Clear Lens, Adjustable Frame
- Manufacturer: CALDWELL
- Product no.: EU2016843
- Mfr. No.: 1250186
- Shipping height: 100mm
- Shipping width: 100mm
- Shipping length: 100mm
- UPC: 198700004388

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für Caldwell Schießbrillen](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Caldwell Shooting Glasses](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para Gafas de Tiro Caldwell](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Lunettes de Tir](#)
- [Italiano: Guida alla Sicurezza per Occhiali da Tiro Caldwell](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for Caldwell Skytebriller](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Okularów Strzeleckich Caldwell](#)
- [Suomi: Shooting Glasses Safety Instruction Guide](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Caldwell Skytteglasögon](#)
- [Český: Pokyny pro bezpečné používání střeleckých brýlí](#)

# Sicherheitshinweise für Caldwell Schießbrillen

## Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu deinem Kauf der Caldwell Schießbrillen mit klarem Glas und verstellbarem Rahmen! Diese Brillen bieten hervorragenden Augenschutz beim Schießen und sind darauf ausgelegt, deine Sicherheit zu gewährleisten. Bitte lies diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere Nutzung zu gewährleisten.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Trage immer die Schießbrille, wenn du mit Feuerwaffen umgehst.
- Überprüfe die Brille regelmäßig auf Beschädigungen oder Kratzer.
- Halte die Brille sauber, um eine klare Sicht zu gewährleisten.
- Lagere die Brille an einem trockenen, kühlen Ort, um Materialverschleiß zu vermeiden.
- Beachte die spezifischen Sicherheitsvorschriften deines Schießstandes.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen zur Nutzung

- **Alter:** Diese Brillen sind nicht für Kinder unter 12 Jahren geeignet. Halte sie außerhalb der Reichweite von Kleinkindern.
- **Einsatzbereich:** Verwende die Brille nur in Kombination mit Schusswaffen und beim Schießen.
- **Einschränkungen:** Die Brille bietet Schutz vor fliegenden Trümmern, jedoch nicht vor direkten Schlägen oder extremen Stößen.
- **Anpassung:** Stelle sicher, dass der Rahmen gut sitzt und die Brille bequem auf deinem Gesicht liegt, um den besten Schutz zu gewährleisten.
- **Vermeide:** Trage die Brille nicht, wenn sie beschädigt ist oder die Linsen zerkratzt sind.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

### 1. Anpassung des Rahmens:

- Stelle die Brille so ein, dass sie gut sitzt und nicht verrutscht.
- Die Nasenpolster sollten bequem auf der Nase liegen.

### 2. Reinigung der Brille:

- Verwende ein weiches, sauberes Tuch, um die Linsen zu reinigen.
- Vermeide aggressive Reinigungsmittel oder abrasive Materialien.

### 3. Tragehinweise:

- Setze die Brille immer auf, bevor du mit dem Schießen beginnst.
- Überprüfe vor jedem Schießen, ob die Brille richtig sitzt und unbeschädigt ist.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge die Brille gemäß den örtlichen Vorschriften für Kunststoffabfälle.
- Wenn die Brille beschädigt ist und nicht mehr verwendet werden kann, entsorge sie sicher, um zu verhindern, dass jemand verletzt wird.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung wende dich bitte an den Hersteller oder deinen Händler. Sie können dir bei Fragen zur Sicherheit und Nutzung der Schießbrillen helfen.

Bitte beachte, dass diese Sicherheitshinweise die allgemeinen Anforderungen der EUVerordnung über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) erfüllen. Halte dich an die oben genannten Richtlinien, um deine Sicherheit und die Sicherheit anderer zu gewährleisten.

# Safety Instruction Guide for Caldwell Shooting Glasses

## Introduction

Thank you for choosing Caldwell Shooting Glasses. Your safety is our top priority. These glasses are designed to provide optimal eye protection while shooting firearms. This guide will help you understand how to use these glasses safely and effectively, ensuring a rewarding shooting experience.

## General Safety Guidelines

- Always wear shooting glasses when handling firearms to protect your eyes from flying debris.
- Ensure that your shooting glasses meet the ANSI Z87.1+ highimpact safety standard for maximum protection.
- Keep your glasses in good condition; inspect them regularly for scratches or damage that may impair visibility.
- Store your glasses in a protective case when not in use to prevent scratches and damage.
- Be aware of your surroundings and avoid using firearms in environments where debris can be a risk.

## Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the adjustable frame fits securely to your face to prevent slipping during use.
- Choose the appropriate lens color (clear or smoke) based on the lighting conditions you will be shooting in.
- Avoid using the glasses for activities other than shooting, as they are specifically designed for this purpose.
- Do not modify or alter the glasses in any way, as this may compromise their safety features.
- If you experience discomfort or visual impairment while wearing the glasses, discontinue use immediately and consult a professional.

## Instructions for Installation and Usage

### • Fitting the Glasses:

1. Adjust the frame by gently bending the ear stems to fit comfortably around your ears.
2. Ensure the nose pieces sit snugly against your nose without causing discomfort.

### • Choosing the Right Lens:

1. For bright outdoor conditions, use the smoke lens to reduce glare.
2. For indoor shooting or lowlight conditions, use the clear lens for optimal visibility.

### • Wearing the Glasses:

1. Place the glasses on your face and ensure they cover your eyes completely.
2. Adjust the fit as needed to ensure comfort and security.

### • Cleaning the Glasses:

1. Use a soft, lintfree cloth to wipe the lenses.
2. Avoid using harsh chemicals or abrasive materials that could scratch the lenses.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of damaged or unusable shooting glasses in accordance with local regulations for plastic waste.
- If the glasses are beyond repair, consider recycling them if possible to reduce environmental impact.

## **Contact Information for Further Support**

For any questions or concerns regarding the safety and use of Caldwell Shooting Glasses, please consult the manufacturer's website or customer service for assistance.

By following these safety guidelines and instructions, you can ensure a safe and enjoyable shooting experience. Always prioritize your safety and the safety of those around you when handling firearms. Thank you for choosing Caldwell Shooting Glasses.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para Gafas de Tiro Caldwell

## Introducción

Las Gafas de Tiro Caldwell están diseñadas para proporcionar una protección ocular adecuada mientras disfrutas de la práctica de tiro. La seguridad es lo primero, y es fundamental seguir las pautas de seguridad para garantizar tu protección y la de los demás. Esta guía contiene información importante sobre el uso seguro de tus gafas, así como instrucciones sobre su instalación, uso y disposición.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que las gafas estén en buen estado antes de cada uso. Inspecciona las lentes y el marco en busca de daños.
- Utiliza las gafas en todo momento mientras dispires o estés en un entorno de tiro.
- No uses las gafas como sustituto de otros equipos de protección personal, como protectores auditivos.
- Mantén las gafas limpias para asegurar una visibilidad óptima. Usa un paño suave y un limpiador adecuado para lentes.
- Guarda las gafas en un lugar seguro y seco cuando no las estés usando para evitar daños.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Riesgo de Impacto:** Las gafas están certificadas con la norma ANSI Z87.1+ para alta resistencia a impactos. Asegúrate de que estén bien ajustadas a tu cabeza para maximizar la protección.
- **Condiciones de Luz:** Utiliza las lentes adecuadas (claro o ahumado) dependiendo de las condiciones de luz en el campo de tiro. Las lentes claras son ideales para condiciones de poca luz, mientras que las lentes ahumadas son mejores para días soleados.
- **Ajuste:** Asegúrate de que el marco de las gafas esté ajustado correctamente. Las piezas de goma antideslizantes en la nariz y las patillas ayudarán a mantener las gafas en su lugar durante el uso prolongado.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Colocación de las Gafas:

- Sostén el marco de las gafas con ambas manos.
- Coloca las gafas sobre tu cara, asegurándote de que las lentes estén alineadas con tus ojos.
- Ajusta las patillas detrás de tus orejas para un ajuste cómodo.

### 2. Ajuste del Marco:

- Si es necesario, ajusta las patillas para que queden firmes pero cómodas. No deben apretar demasiado ni dejar espacios que puedan permitir la entrada de objetos extraños.

### 3. Uso en el Campo de Tiro:

- Siempre usa las gafas cuando estés en el rango de tiro o en cualquier lugar donde se utilicen armas de fuego.
- Mantente alerta a tu entorno y a las instrucciones de seguridad del rango.

## **Instrucciones de Eliminación**

- Las gafas de tiro Caldwell están hechas de materiales que pueden ser reciclables. Consulta las normativas locales sobre reciclaje para deshacerte de las gafas de manera adecuada.
- Si las gafas están dañadas y no se pueden reparar, deséchalas en un contenedor de residuos apropiado.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier consulta sobre la seguridad del producto o para reportar productos inseguros, busca la información de contacto del fabricante en el empaque o en su sitio web oficial. Asegúrate de seguir las instrucciones de seguridad y de mantenerte informado sobre cualquier aviso de retiro de productos.

Recuerda que la seguridad es una responsabilidad compartida. Al seguir estas directrices, no solo proteges tus ojos, sino también a quienes te rodean. Disfruta de tu experiencia de tiro con confianza y seguridad.

# Guide de Sécurité pour les Lunettes de Tir

## Introduction

Les lunettes de tir Caldwell sont conçues pour offrir une protection oculaire optimale lors de l'utilisation d'armes à feu. La sécurité est primordiale, et il est essentiel de suivre les directives de sécurité pour garantir une expérience de tir agréable et sans danger. Ce guide fournit des instructions sur l'utilisation sécuritaire de ces lunettes, ainsi que des informations sur le signalement de produits dangereux.

## Directives de Sécurité Générales

- Vérifie toujours que tes lunettes de tir sont conformes aux normes de sécurité en vigueur.
- Ne partage pas tes lunettes avec d'autres personnes, car elles doivent être ajustées à ton visage.
- Inspecte régulièrement tes lunettes pour détecter des dommages ou des rayures qui pourraient compromettre leur efficacité.
- Ne porte pas de lunettes de tir endommagées ou défectueuses.
- Évite de porter des lunettes de tir pendant des activités non liées au tir pour prévenir les dommages.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise toujours les lunettes de tir lorsque tu es sur le champ de tir ou dans des environnements où des projectiles peuvent être présents.
- Assure-toi que les lentilles sont adaptées aux conditions d'éclairage. Les lentilles claires sont idéales pour une faible luminosité, tandis que les lentilles teintées conviennent mieux à une forte luminosité.
- Évite de toucher les lentilles avec des objets durs ou abrasifs pour prévenir les rayures.
- Ne modifie pas les lunettes de tir, y compris le cadre ou les lentilles, car cela pourrait compromettre leur sécurité.
- Garde les lunettes hors de portée des enfants lorsque tu ne les utilises pas.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Ajustement du cadre:

- Place les lunettes sur ton visage et ajuste le cadre pour qu'il soit bien en place.
- Utilise les pièces en caoutchouc non glissantes pour un confort optimal et pour éviter que les lunettes ne glissent.

### 2. Vérification des lentilles:

- Avant chaque utilisation, vérifie que les lentilles sont propres et sans rayures.
- Si les lentilles sont sales, nettoieles avec un chiffon doux et un nettoyeur pour lentilles approprié.

### 3. Port des lunettes:

- Porte les lunettes de tir en tout temps lorsque tu es sur le champ de tir.
- Assure-toi qu'elles sont bien ajustées et confortables pour éviter toute distraction pendant le tir.

## Instructions de Mise au Rebut

- Les lunettes de tir doivent être éliminées conformément aux réglementations locales sur les déchets.
- Si les lunettes sont endommagées, ne les jette pas dans les déchets ordinaires. Renseigne-toi sur les points de collecte pour les équipements de protection.
- Les matériaux des lunettes peuvent être recyclables. Vérifie les options de recyclage dans ta région.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité des lunettes de tir Caldwell, consultez les ressources disponibles en ligne ou contactez le point de contact de sécurité de l'UE pour des informations supplémentaires.

## **Conclusion**

La sécurité est essentielle lors de l'utilisation d'armes à feu. En suivant ces directives et en utilisant les lunettes de tir Caldwell de manière appropriée, tu peux assurer ta protection et celle des autres sur le champ de tir. N'oublie pas de signaler tout produit dangereux ou tout accident aux autorités compétentes et de vérifier régulièrement les mises à jour sur les rappels de produits via la plateforme Safety Gate de l'UE.

# Guida alla Sicurezza per Occhiali da Tiro Caldwell

## Introduzione

Gli occhiali da tiro Caldwell sono progettati per proteggere gli occhi durante l'uso di armi da fuoco. La sicurezza è la priorità numero uno quando si maneggiano armi, e questi occhiali offrono una protezione superiore rispetto agli occhiali da sole standard. Questa guida fornisce istruzioni dettagliate per garantire un uso sicuro e responsabile degli occhiali.

## Linee Guida Generali sulla Sicurezza

- Assicurati di indossare sempre occhiali protettivi durante l'uso di armi da fuoco.
- Controlla regolarmente gli occhiali per eventuali segni di danni o usura.
- Non utilizzare gli occhiali in condizioni che superano i limiti di protezione specificati.
- Segui sempre le istruzioni del produttore per l'uso e la manutenzione.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Verifica che le lenti siano pulite e prive di graffi prima dell'uso.
- Indossa gli occhiali correttamente, assicurandoti che siano ben adattati al tuo viso.
- Non utilizzare gli occhiali come sostituto di protezioni più specializzate se necessario.
- Non lasciare gli occhiali esposti a temperature estreme o umidità eccessiva.
- Rimuovi gli occhiali solo dopo aver completato l'attività di tiro e quando sei in un'area sicura.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Controllo degli Occhiali:

- Ispeziona gli occhiali per eventuali difetti visibili.
- Assicurati che le lenti siano pulite e prive di graffi.

### 2. Regolazione della Montatura:

- Regola il telaio degli occhiali per garantire una vestibilità comoda.
- Utilizza le parti in gomma antiscivolo per una maggiore stabilità durante l'uso.

### 3. Indossare gli Occhiali:

- Indossa gli occhiali prima di iniziare qualsiasi attività di tiro.
- Assicurati che gli occhiali siano posizionati correttamente sul tuo viso, coprendo completamente gli occhi.

### 4. Rimozione degli Occhiali:

- Rimuovi gli occhiali solo in un'area sicura, lontano dalle armi.
- Pulisci le lenti con un panno morbido per rimuovere polvere o macchie.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Quando gli occhiali non sono più utilizzabili, smaltiscili in modo responsabile.
- Non gettare gli occhiali nei rifiuti normali se contengono materiali pericolosi.
- Controlla le normative locali per lo smaltimento di prodotti in plastica e vetro.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto**

- Per domande sulla sicurezza o per segnalare prodotti difettosi, contatta il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e la prova di acquisto.

## **Conclusione**

Gli occhiali da tiro Caldwell offrono una protezione fondamentale per la sicurezza degli occhi durante le attività di tiro. Seguendo queste linee guida, puoi garantire un uso sicuro e responsabile del prodotto, contribuendo a un ambiente di tiro più sicuro per te e per gli altri.

# Bruksanvisning for Caldwell Skytebriller

## Introduksjon

Takk for at du valgte Caldwell Skytebriller. Disse brillene er designet for å gi optimal øyebeskyttelse mens du håndterer skytevåpen. Det er viktig å følge sikkerhetsinstruksjonene nøye for å sikre trygg bruk og for å oppfylle kravene i EU's Generelle Produkt sikkerhetsforskrift (GPSR).

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Bruk alltid skytebrillene når du håndterer skytevåpen for å beskytte øynene mot flygende partikler.
- Sørg for at brillene er i god stand før bruk. Sjekk for riper, sprekker eller skader.
- Oppbevar brillene på et tørt sted, borte fra direkte sollys for å unngå skader på linsen.
- Hold brillene utilgjengelig for barn og sårbare grupper for å forhindre utilsiktet skade.
- Rapportere eventuelle usikre produkter eller ulykker til myndighetene.

## Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk alltid brillene når du er på skytebanen eller i situasjoner der det er risiko for øyeskader.
- Juster rammen for å sikre en komfortabel og sikker passform.
- Unngå å bruke standard solbriller i stedet for skytebriller, da de ikke gir tilstrekkelig beskyttelse.
- Hvis du opplever ubehag eller synsproblemer mens du bruker brillene, ta dem av umiddelbart og kontakt en spesialist.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

1. **Juster rammen:**
  - Plasser brillene på ansiktet ditt.
  - Juster nesestykkene og ørestykkene til en komfortabel passform.
2. **Bruk brillene:**
  - Sørg for at linsene er rene og fri for smuss før bruk.
  - Sett brillene på plass, og forsikre deg om at de sitter godt og ikke glir.
3. **Vedlikehold:**
  - Rengjør linsene med en myk klut for å unngå riper.
  - Unngå sterke kjemikalier som kan skade linsene.
  - Oppbevar brillene i et beskyttende etui når de ikke er i bruk.

## Avfallsinstruksjoner

- Når brillene ikke lenger kan brukes, må de kastes på en ansvarlig måte.
- Følg lokale retningslinjer for avfallshåndtering for plast og andre materialer.
- Unngå å kaste brillene i vanlig husholdningsavfall, da de kan inneholde materialer som ikke nedbrytes.

## Kontaktinformasjon for videre støtte

For ytterligere informasjon eller spørsmål om produktet, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren der du kjøpte brillene.

Vi håper at Caldwell Skytebriller gir deg trygghet og beskyttelse under dine skyteaktiviteter. Vennligst følg sikkerhetsinstruksjonene for å sikre en trygg og hyggelig opplevelse.

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Okularów Strzeleckich Caldwell

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup okularów strzeleckich Caldwell. Nasze okulary zapewniają najwyższy poziom ochrony oczu podczas strzelania. Pamiętaj, że bezpieczeństwo jest najważniejsze. Proszę zapoznać się z poniższymi instrukcjami i zaleceniami, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo podczas korzystania z produktu.

## Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj okularów strzeleckich zawsze podczas strzelania.
- Upewnij się, że okulary są w dobrym stanie przed każdym użyciem.
- Regularnie sprawdzaj soczewki pod kątem zarysowań i uszkodzeń.
- Przechowuj okulary w odpowiednim miejscu, aby uniknąć uszkodzeń.
- Nie używaj okularów jako zamiennika dla innych form ochrony oczu, takich jak gogle ochronne w przypadku innych aktywności.

## Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Upewnij się, że okulary są dobrze dopasowane do Twojej twarzy.
- Dostosuj ramkę do swojego rozmiaru, aby zapewnić komfort i bezpieczeństwo.
- Nie modyfikuj okularów w żaden sposób, aby nie osłabić ich ochrony.
- Nie używaj okularów w warunkach, które mogą prowadzić do ich uszkodzenia, takich jak ekstremalne temperatury czy silne chemikalia.
- Jeśli okulary ulegną uszkodzeniu, natychmiast przestań ich używać.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Dostosowanie ramki:

- Użyj regulacji w ramce, aby dopasować okulary do kształtu swojej twarzy.
- Upewnij się, że noski są dobrze umiejscowione, aby zapobiec przesuwaniu się okularów.

### 2. Zakładanie okularów:

- Chwyć okulary obiema rękami, trzymając je za ramki.
- Umieść okulary na nosie, a następnie delikatnie przesuń je na miejsce, aby zapewnić pewne dopasowanie.

### 3. Pielęgnacja okularów:

- Czyść soczewki miękką ściereczką, aby usunąć zanieczyszczenia.
- Unikaj stosowania agresywnych środków czyszczących, które mogą uszkodzić powłokę soczewek.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj okulary zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj okularów do zwykłych odpadów, jeśli są uszkodzone.
- Sprawdź, czy w Twoim rejonie są dostępne programy recyklingu dla produktów optycznych.

## **Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia**

Proszę skontaktować się z lokalnym przedstawicielem lub autoryzowanym dealerem, aby uzyskać dodatkowe informacje lub wsparcie.

## **Podsumowanie**

Okulary strzeleckie Caldwell zapewniają wysoką ochronę i komfort. Pamiętaj, aby stosować się do powyższych wskazówek i zaleceń, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo podczas korzystania z produktu. Regularnie sprawdzaj aktualizacje dotyczące bezpieczeństwa na platformach informacyjnych, aby być na bieżąco z wszelkimi informacjami o produktach.

# Shooting Glasses Safety Instruction Guide

## Johdanto

Shooting Glasses ampumalaseit ovat suunniteltu tarjoamaan turvallisuutta ja mukavuutta ampumaalueella. Nämä lasit tarjoavat täydellisen suojan silmillesi lentäviltä roskilta ja muilta vaaroilta. On tärkeää noudattaa alla olevia turvallisuusohjeita varmistaaksesi, että käytät laseja oikein ja turvallisesti.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että ampumalaseit ovat ehjät ja puhtaat ennen käyttöä.
- Käytä laseja aina ampumaalueella tai ampumarjoituksissa.
- Tarkista säännöllisesti, että lasit eivät ole naarmuuntuneet tai vaurioituneet.
- Älä käytä ampumalaseja, jos ne ovat vaurioituneet tai niiden näkyvyys on heikentynyt.
- Säilytä lasit kuivassa ja puhtaassa paikassa, kun niitä ei käytetä.

## Erityiset turvallisuusohjeet käytölle

- Varmista, että lasit istuvat mukavasti ja tiukasti, mutta eivät liian tiukasti, jotta voit käyttää niitä pitkään ilman epämukavuutta.
- Käytä lasien mukana tulevia säädettäviä osia, kuten nenätyynyjä, varmistaaksesi parhaan mahdollisen istuvuuden.
- Älä käytä ampumalaseit auringonpaisteessa ilman lisäsuojia, kuten aurinkolaseja.
- Ole erityisen varovainen, jos käytät laseja lasten kanssa; varmista, että ne ovat sopivan kokoiset ja että lapset ymmärtävät niiden käyttötarkoituksen.

## Asennus ja käyttöohjeet

- Poista ampumalaseit pakkauksestaan ja tarkista, että kaikki osat ovat mukana.
- Säädä nenätyyny ja korvarakenteet sopivaksi, jotta saat mukautuvan ja turvallisen istuvuuden.
- Aseta lasit kasvoillesi niin, että ne peittävät silmäsi kokonaan.
- Varmista, että näkyvyys on selkeä ja että lasit eivät häiritse näkemistä.
- Käytä laseja aina, kun olet ampumaalueella tai osallistut ampumarjoituksiin.

## Hävitysohjeet

- Kun ampumalaseit eivät ole enää käyttökelpoiset, hävitä ne ympäristöystävällisesti.
- Älä heitä laseja tavallisten jätteiden joukkoon; tarkista paikalliset ohjeet lasien kierrätyksestä tai hävittämisestä.
- Jos lasit ovat vaurioituneet, varmista, että ne eivät aiheuta vaaraa ympäristölle tai eläimille.

## Lisätiedot ja tuki

- Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja ampumalaseien käytöstä tai turvallisuudesta, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään.
- Seuraa EU:n Safety Gate järjestelmää saadaksesi tietoa mahdollisista tuotepalautuksista tai turvallisuushälytyksistä.

## Yhteenveto

Apumalaseit tarjoavat tärkeää suojaa ampumaalueella. Noudattamalla yllä olevia ohjeita voit varmistaa turvallisen ja mukautuvan käyttökokemuksen. Muista, että turvallisuus on aina etusijalla ampumaalueella.

# Säkerhetsinstruktioner för Caldwell Skytteglasögon

## Introduktion

Tack för att du valt Caldwell Skytteglasögon med klara linser och justerbar ram. Dessa glasögon är designade för att ge optimalt ögonskydd vid skytte och andra aktiviteter där ögonen kan utsättas för risker. Det är viktigt att följa säkerhetsanvisningarna nedan för att säkerställa en trygg och säker användning.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid skyddsglasögon när du hanterar eller skjuter med skjutvapen.
- Kontrollera glasögonen för skador innan användning. Använd inte om de är spruckna eller på annat sätt skadade.
- Förvara glasögonen på en säker plats när de inte används för att förhindra skador.
- Håll glasögonen rena för att säkerställa bästa sikt. Rengör dem med en mjuk trasa och lämplig rengöringslösning.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Justera ramen för att passa ditt huvud ordentligt och säkerställa att glasögonen sitter bekvämt.
- Använd alltid glasögonen oavsett ljusförhållanden; de är tillgängliga med klara och rökfärgade linser för att passa olika miljöer.
- Undvik att använda glasögonen i situationer där de inte är avsedda, såsom vid andra aktiviteter där ögonskydd inte är nödvändigt.
- Var medveten om din omgivning och undvik att rikta ditt huvud mot eventuella källor till flygande skräp.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Justering av ramen:

- För att justera ramen, försiktigt böj de justerbara delarna tills de passar bekvämt runt ditt huvud.

### 2. Användning av glasögonen:

- Sätt på glasögonen innan du börjar skjuta.
- Kontrollera att de sitter ordentligt och inte glider ner på näsan.

### 3. Rengöring av glasögonen:

- Använd en mjuk trasa för att ta bort smuts och skräp.
- Applicera en liten mängd glasögonrengöring om nödvändigt och torka försiktigt.

## Avfallshantering

- När glasögonen inte längre kan användas, se till att de kasseras på ett miljövänligt sätt.
- Undvik att slänga glasögonen i vanliga sopor. Kontakta lokala återvinningscentraler för information om hur du återvinner plast och andra material.

## Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor eller mer information om säkerheten kring Caldwell Skytteglasögon, vänligen kontakta tillverkaren eller din lokala återförsäljare.

## Viktiga påminnelser

- Rapportera eventuella skador eller incidenter relaterade till produkten till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser eller säkerhetsvarningar via EU:s Safety Gateplattform.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du njuta av en säker och rolig upplevelse när du använder Caldwell Skytteglasögon. Tack för att du prioriterar säkerheten!

# Pokyny pro bezpečné používání střeleckých brýlí

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili střelecké brýle Caldwell. Tyto brýle jsou navrženy tak, aby poskytovaly maximální ochranu vašim očím při střelbě. Bezpečnost je vždy na prvním místě, a proto je důležité dodržovat následující pokyny pro bezpečné používání.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím brýlí se ujistěte, že jsou nepoškozené a čisté.
- Brýle používejte vždy při střelbě a při jakýchkoli aktivitách, kde hrozí riziko zranění očí.
- Nenechávejte brýle na slunci nebo na místech s vysokou teplotou, aby nedošlo k poškození materiálů.
- Pokud brýle poškodíte, okamžitě je vyměňte za nové.

## Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před nasazením brýlí zkontrolujte, zda jsou správně nastaveny a dobře sedí.
- Používejte brýle s vhodnými čočkami podle světelných podmínek (čiré nebo kouřové).
- Nezapomínejte na to, že brýle nejsou náhradou za další ochranné pomůcky (např. sluchátka).
- Udržujte brýle mimo dosah dětí, pokud nejsou pod dohledem dospělé osoby.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Nastavení brýlí:

- Uvolněte rám brýlí pomocí nastavitelného mechanismu.
- Přizpůsobte brýle tak, aby pohodlně seděly na nose a za ušima.
- Zkontrolujte, zda brýle pevně sedí a nevypadnou při pohybu.

### 2. Údržba brýlí:

- Čistěte čočky měkkým hadříkem, aby nedošlo k poškrábání.
- Vyhněte se používání agresivních čisticích prostředků, které by mohly poškodit čočky.
- Skladujte brýle v ochranném pouzdře, když je nepoužíváte.

### 3. Použití brýlí:

- Před zahájením střelby si nasazujte brýle.
- Ujistěte se, že máte brýle nasazené po celou dobu střelby.
- Po skončení střelby brýle sundejte a uložte je na bezpečné místo.

## Pokyny pro likvidaci

- Pokud brýle dosáhnou konce své životnosti, zlikvidujte je podle místních předpisů o odpadech.
- Nepohazujte brýle do běžného odpadu, pokud obsahují materiály, které mohou poškodit životní prostředí.
- Pokud si nejste jisti, jak správně zlikvidovat brýle, obraťte se na místní úřady pro odpadové hospodářství.

## Kontaktní informace pro další podporu

V případě dotazů nebo potřebných informací ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na místní úřady nebo organizace zabývající se ochranou spotřebitelů. Je důležité mít na paměti, že všechny produkty musí mít kontaktní osobu v EU pro bezpečnostní dotazy.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a užíváte si střelbu s důvěrou!